GE_GERICHTE ATAS/785/2007 vom 5. Juli 2007

GE Cour de justice, 2007-07-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_785_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/785/2007 du 5 juillet 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/785/2007 del 5 luglio 2007

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■

■ ■■■ ■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ! !!" ■ "#$!!" %%■ &' %()'* ■ ■ * ■* ■ &■■ ■■'% *■■■ ■■■(■■■ ■■■+, ■ ■ $ - ■■■■■■ !!" ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■ ■ ■ !■■ ■ ■■■■■■■ "■■ ■"■■#■■

■ ■#"■■ ■$$■■■■■■ %■■ ■■■$& ■■ ■■■" ■#■■■■■■■■# #'■ ■■ "■(■ ■■■■■■) ■#■■■■■((■■■■■■ ■$'$■■'■■* ■■+■■ ■# !■■

■ ■ ■ ■ ,-./,.//0■ '■.,1■' ■* . ((2 ■■■■■ ■■■■ ■■■■3■ #■■■4 56■# ■■■■■■■#■■■■■■(7■6■ ■■■■#■.//7 ■■■4■■■■■■!■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■89 ■:■■$& ■;■ '■)" ■■ ■3 " !■■■■■■(?■■ @■ 5"■■ .//7■■■"■)) ■ # ■ ■■■■ ■ ■3■ :■■■■#■■■■■■■■■)■■■■ ■■■■■■#"■■■#■'■ ■A■6 ■"■■■■■■■ ■■ ■" #■B■■■4 ■■■ ■ #!■■■■■■89 ■:■■) ■"■■@ "■"!■ ■ !■■■■■■ ■#"■#■■■■■#"■@■ ■■A■ ■■■■■■ ■ #■ B■■■■■ ■ ■ ■■■■■■$■■■■■$■ ■■ ■■ ■■$ ■B■■■■■ ■■■■■■■■4!#■ #■)■■■■■■■ @ ■■)■"■■■■■)■D■8 ■#"■■■#"■ #■■■#2■■ ■■■■ "■■ ■"■■■#■■ ■■ ■ ■3 " !■ ■@ "■ !#!■ ■■ @ ■■ 6■■A■4■■■ .//?■)■"■ ■■■ ■"■ ■■■■■■■"■ ■"■■ ■■2■■■■■■■■■■J)■ A■!■A■4■■■■■■■@■ #■■■ "■■)■■■!■■@ "■ "■#" ■@!■■■33 ■■ ■■#■■■■3 "■■■■) ■"■■■■)■■■■"■■4■■■■■ @ ■)■D■8 ■#" A■■■A■ ■■■ ■)■■■ # ■■■■■■■■■■ ■■■"■■ L■ ■■■■■ ■!#■ #■■""" @!■■■■■■ ■■■■■#■"■6■■A■4B■■■■■J■3 ■■)■"■ ■■ ■ ■■2■2■■■ ■■■ ■"■ ■ ■■ ■J)■ A■!■ A■■■ ■ "■A■4 ■■ ■■ "■P■■ ■■■ "■■ ■"■■#■ ■ ■■■ I■ ■!■■ 5"■■ .//I ■ ■■■■■■ !#■ #■ # #■■■ ■■#■ ■!■)■■■!■■ ■#■ #"■@■"■■ #■ ■■■■ ■" ■■■

■ ■ ■ ■ ,-./,.//0■ '■?,1■' @"■ ■■#■:"■@■2■■■■■■■!#■ #■ ■■■)■5■■■■■■■■ "# "■■■■■■8■O■■■■■■■■#■■■■6■##■■B■■■■■■■" ■■■■■ ■■■5 ■■ ■■-■B■7■3 ■■)■"■6 ■"2■■ ■■■ !■■■ ■■■■! ■■■4■@ ■■A■4 ■■■4D■■@■ #■)■■■@"■ ■■#■■4!■! ■■#■■!■■■■■■8■■"■■#■ A■■■ ■■■ ■" ■■■ !#■ #■)■■#9#■ ■))■"■■■ ■ ■■ ■■■ @■""■■)■■ ■■ A■ ■ ■!5 "■■■ B■ ■■■ ■■#■ ■ ■■!2■ ■■■ ■■ ■J)■ A■!■ A■4B■ ■4!) A■■ ■ ■■■)■# ■■#■■ @ @■ #■ ■■■■ "■)#■"■■ ■■■# ■■#■■■ ■A■4■■■■■■■@■ #■!#!■ 5■ :!■■■4■ !■■:■"■B■■ ■@■■■■■■8■O■■■■■■)■"■■#■■ ■#■A■■■■■■■■■■ ■■■ #■■ ■■■B■■■■■■■ ■3■ #■2■■■■■■■!#■ #■■■■■■■■4 ■■■)■■ #!■■■■:!"■"■■■■■■ ■33■ "■■■)■"■ ■■■■■■■■2■■ ■■■ !■■■ ■■ ■■ ■6

■#!■ A■■■ ■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ 33 ■■■#!■■ "■■■ ■#"!■■■ ■■■ ■)■ ■
) ■@■ ■■#■■4■J)■ A■■"■)■"■■■■■ ■■■■■ ■ ■A■■■■■■■)■#
■■#■■■4■@■ #■)■■■"■■■ ■#"!■■■■■ ■ 33 ■■■#!■■ ■@■■■ ■■■ ■)■ ■
■■■)■"# ■■■ ■"■ ■ ■■ :■ 5■■■ ■■# ■ A■4 ■■ ■■ ■ !#■ #■■ ■ 33 ■ ■■ ■
■■■ 3■P ■■ :!■!"■■■ ■ ■■■ ■■)) "#■"■ ■■■■■)"■■■ ■■■ ■#■ A■4 ■■
■@■ #■ ■■■ ■■■ ■■■# ■■#■A■4 ■■■■■■■■■■ #■■ ■■ ■■■)■
■■■■■■■■■■!■■2■■)" ■ ■■■ " 5■■■■■■ ■■■# ■■■■■ ■■■■■
■■■■■"■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■■T# ■■■■■ ■■#■■■■■■■■ A■■ ■■■■■■■
■#■■■#■# ■■■)"!@■■■■■B■■■4■"#2■?I■■■■■■■■ ■
■3!■!"■■■■■■■"■■■■■)■"# ■■:!■!"■■■■■■■■■"
#■■■■■■■■■■"■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■I■ ■# 5"■■ .///■;■■■ >■"■■■#
@■■■■B■■■■■■ ■3!■!"■■■■■■■"■■S■■■■■"■■■■■'■89 ■:■■ 5■ :■# "■■■#■
■S ■■■ ■ #!■■■■■■■■■■S ■■ ■@■5 ■ #!■■■■■.?■6■ ■■(H1.■;■
■>2■$■■■■)!#■■■■■■) ■"■ 6■:■"■■■■■■■■■■S■■) 2■ -2 ■ $■■
■■■S■"#2■-/■■■■2■(■■■■#2■■■■■ ■ ■■S■■■■■"!■■
#■N#"■■■■■■)■■■■■■■■■■■■■S■J■"■ ■■■■■■■ ■ ■■ ■" #■ B■ ■S ■■■ ■
#!■ ■ "■A■S ■■ ■■#■ ■■■■■■ #"■@■ ■■)■"■ ■■■)")"■■ 3■■#■2■ ■■■
■■#■ ■ #■ ■■#■■■■■■■■■■■■■S■)■ D!■A■ ■■■"!■ ■ !■■■ ' N
■■■■■■■ ■#"■#■■■■■#"■@■ ■ ■■■■■■■

■ ■ ■ ■ ,-./,.//0■ '■I,1■' N#"■■)"!■■■5■■ ■■#■■■■■■"!■■S■■■■■■#"■■■)■
■B■ ■■■A■S ■■■S■M#■)■■■J :■"■■■■ ■■ ■A■S ■■■ ■■■"@Q#■■
■■■■■■ ■■■■■)■ ■;■"#2■77■■■2■(■■■#2■5■■ ■>2■

■ $■■ ■■■S■"#2■-/■■■2■.■■ ■ ■■■■■■■"!■■■■■■■■■■■■)■■■
■■■■■#■)") "# ■■■■■■■■B■■■■■ :"■@
#!■■■■■■■■3■■#■2■■■■■■■■■#■■■■■(■B■(?■6
■"■■■■■■■■■■■■■3■■#■■■■!: 2■ ■■■■ D■ ■■ ■ #■ ■■#■ 3■■#■■
:"■@■■ ■ "■A■■■ ■S■■■■■"!■ ■5■■■■ ■■■■■■■■■)■ ■"!)■#!■■
■@■■■■5■■■■■■■■■N#"■■■■■■■"!■■S 5#■■ "■■■■■■ ■@■■■ ■)■
■;■"#2■7?■■■2■-■■ ■>2■ ■■■■■■■■■■""N#■■2■■ ■■)■5■
!■■■■■(?■3!@" ■"■(HHH■; ■..I,H1> ■■■■■ " 5■■■■■■3!■!"■■■
■■■■■■■■■"■■■■■■■■■■ ■■ ■!"!■A■■
■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■)■■■ ■■) ■"■■■■■ # 3■)"!@■■
B■■S■"#2■77■■■2■(■■■■#2■5 ■■S■"#2■7?■■■2■-■■ ■■■■■■■ ■■# #■■
#■A■S■■■■)" ■■)■■■■ ■#■ ■S■■ ■ ■#"■# ■■ ■#■ ■■■ 6■:■■ ■■■■■
■■■■■"■■■■■■■) ■@■ ■■#■ ■S!■■"#■"■ ■ "■A■■■ ■■■■■ ■ "■
■■#■■■■■■■)■"# ■■■ 2■ $■■ ■■■S■"#2■(I■■■2■.■■ ■ ■■■■■#"■@■
■■A■ ■■S■■#■)■■■■"!)■#!■■ ■@■■■5■■■■■■#■■J■■■■■ ■■■■■S 5■ :■#
■■■SN#"■■■■■■■)#!■; +■(.7■■■I-■■ ■■
■2■-5■■#■■■■■■"!3!"■■■■■■>2■■" ■ ■■■)■■#■ ■"" @■"■ A■S■■■ ■)■ ■
A■ ■ "!) ■■■ #■ B■ # ■■■ ■■■■■ ■" # 2■ ■■■)■"# ■■■
■"■■S■■#■)■■■■"!)■#!■■ ■@■■■5■■■■■■■#"■@■ ■■A■ ■■■■■■ ■@
■■#■)■■■B■■■■■ ■ #■■# ■■)■"■
■■■■■■■■■■■■■S■■■■■"!■;■"#2■(I■■■2■.■■■■#2■■■■■ ■>2■ ■■■■■"!■ ■
■# ■■■■■■■ ■#"■#■■■■■#"■@■ ■■■■■■■S■■■■■"!■■■■■)■■#■■■ ■■
■N#"■■■■■■■# ■■!■■ A■■■■■ ■■S ■■) ■@■
#■■##■■■■"■■■■■■■S■■■■■"!■A■S ■■■ ■■■"@Q#■■ ■■■)■

2■■■■■■■"■■# 2■ 72 ■ ■■■■S■■) 2■

■ ■■"#■■# ■■■■"■■ ■"■■■■#■"■6■#!2■ ■

■ ■ ■ ■ ,-./,.//0■ '■1,1■' ■ ■ % ■■■ /■ (.■■ ■■ %()'* ■ ■ * ■* ■ &■■ ■■'% *■■■ ■■■(■■■ ■■■■ ■■■ ■■ 01 +■

(2 ■!■■■"■■■■■"■■ ■"■■"■■■@■5■■2■■ 01■■

.2 ■■■"■6■##■2■■ -2 ■ #■A■■■■■■)" ■!■■"■■■■#■:"■#■ #■2■■ 72 ■■3 " ■■ ■■■■)■"# ■■■ ■■■ ■■■ A■S■■■■■■)■■@■■#■ 3 " ■"■ "■■ ■"■■ ■ ■#"■■ ■■■)"!■■■#■ ■""N#■ ■■■■■ ■■■ ■!■■ ■ ■■■ -/■ 6 ■"■■ ■ ■)■"■■■■@ ■■■■■"■■ ■"■■■■■ ■# U■ ■■■ ! "■■ ■■■ "■■ ■"■■ ■ #■ ■■ A■■"■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■ ■ # 3■■ ■#■ D■■■■■■■■)"■■@■■■#■) "#■"■■■■■ :■■#■"■■■■■"■■ ■"■■#■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■#■ "■■U■ ■■■ #■ N#"■■ ■■"■■■!■ ■■■ " 5■■■■■ 3!■!"■■■)■"■ @ ■■) ■#■■■■ ■■)■"■ @ ■■ !■■■#" ■ A■■■ ■■J■ ■ ■■ # ■■■ ■■■ ■4■"#2■ 7.■ ■ +2■ ■■■)"!■■■#■ ■""N#■ ■#■ ■■■■) <■■■■ ■■■) ■■■■■ ■■ ■■■ "■■ ■"■■# ■ ■@ A■!■■■■ ■■ D■■■■■■■■)"■■@■ ■■ @■■#■N#"■■6 ■#■■B■■4■■@ 2■ ■ ■■■:"■33 <"■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■++■■ ■ ■■■■"!■ ■■■#■■=■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ W■" ■■■$ ■ W■ ■ ■■■■■) ■■■ ■3 " ■■■■■)"!■■■#■■""N#■■■#■■ # 3 !■■■■J■)■"# ■■■■#■■■■$■■"!#■" ■#■■S■#■#■B■ ■S!■ ■ ■■)■"■■■■:"■33■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.